

カラを結ぶ、トカラと結ぶ 島興しの仕組みづくりと人材育成のための情報誌 **トカラ かわら版** No.12

NPO 法人トカラ・インターフェイス

発行日 平成25年12月25日

トカラの食・農・特産品をアピール

食のアンテナショップ【トカラの恵み】オープン
～食を通じてトカラと都市をつなぐ～

トカラ独特の魅力ある食や食材、食文化を広く情報発信するトカラ食のアンテナショップ「トカラの恵み」を、8月12日(月)に十島村長をはじめ関係者20名ほど参加いただき、鹿児島市城山町にある料理店「すずしろ」にオープンいたしました。

旬のトカラの食材を使った郷土料理や創作料理を提供していただき、食を通じてトカラと都市をつなぐ食文化交流の場になることを願っております。

「すずしろ」

住所：鹿児島市城山町3-38

電話：099-223-6240 (要予約)

新 本 目 南 25. 10. 22 陸軍部認可

十島村の魅力を発信

農林水産祭り初開催



は、著作料理、特産加工品とともに宛定費かでも高かった。あとはどう広めるかが課題」と話した。

□之島出身で友人6人を誘って参加した鹿児島市南林寺町の自費窯三島いすみさん(58)は「最を出て40年。なかなか帰りでできていないので、父の墓参り

落り公園、19日、「十
 品村農林水産祭り」が
 開かれた。村の魅力を
 Pした初の試み。ヤ
 ズサやハチマクロの
 ステキなどが振る舞
 われたほか、岡村な
 ではのばらを使った創
 作料理「特産加工品」
 コンクールもあり、趣

向を築いた。岡村役
 者も楽しんだ。
 岡村役者「プロ法
 士」に力を入れたフ
 ェイスの主催、岡村や
 大名タケノを使った
 創作料理10品しよ
 うとみんなを招いた。
 ドレッシングも追加
 特産加工品がんだ。
 コンクール賞は創

作料理は「江戸時代
 の」の親しみ、特産
 品が「つわぶひ目録
 豆。参加者投票で選
 ぶお楽しみようか」
 岡村の「マ」揚げ団子
 などが選ばれた。
 審査員を務めた泉隆
 工業組合エキバハ
 の上水流瀬さん70

トカラ・重仁タビ
エイスの日は高倉で
「トカラの」は
理恵を「トカラの」
魅力を発信するいい機
会になった。参加者は
周囲の人々の魅力を
「広めていきたい」と
期待を込めた。

（藤岡優祐）

(增訂版)

郵便物認可 25.10.22 南

みなみネット@鹿児島都市圏

トカラの食広まれ

城山に物販・飲食店オープン



十島村産の食材を使った加工品をそろえる物販店「な
ずな」
＝鹿児島市城山町



十島村産の食材を使った創作料理を味わう関係者ら
三鹿児島市城山町の「すずしろ」

[illegible]

産品同士の組み合わせが絶妙と好評だ。十層の特産品販売を手掛けるNPO法人「カハラ・インターフェイス」の日高重成代表理事(88)は「松橋の食珍しきには『松橋の食珍しき』にも足を運んでみてえれば。肥後佐野村長(85)は『魅力食を内外だけではなく、世界にアピールしてもらいたい』と話した。

両店とも原則日曜定休。すし屋093(さす)6240(永井貞志)

島グルメ&加工品コンクール開催
～トカラの資源・郷土の味再発見

10月19日(土)、台風等の影響でフェリーが欠航するなど開催が心配されましたが、トカラの食文化の魅力を伝えたいと集まっていたいただいた島民有志の協力もあり、鹿児島市役所前 みなと大通り公園にて、村の農林水産まつりの中で「**トカラ特産品&島ぐるめコンクール**」を開催いたしました。トカラの食・農・食文化交流を通じて、トカラ列島の持つ独特の食と食文化の魅力を市民との交流を通じてアピールするとともに、今後はトカラ列島の新たな活性化につなげるよう、受賞商品・出品商品などの商品化・販路開拓などもすすめて行く予定です。

トピックス 1

トカラブランドを育て～島の産業を興そう

トカラでは肉用牛の生産を支え、それに本来の独自伝統産物をプラスし島の産業おこしを図ることが、トカラ生活安定と生き残りの基本戦略であります。

こうした基本にたって、NPOでは現在、村と一体となって、確実に島民にゼニを稼いでもらい、所得向上に繋がるような取組みを進めているのでご紹介いたします。

観光庁主催

- 島バナナ⇒島バナナ コンフィチュール 世界に通用する究極のお土産品評会100選 に出選
～トカラ島バナナ 日本ブランドへ向けての第一歩を踏み出す



宝島の1ターン者 本名一竹氏が製造する「宝島 島バナナコンフィチュール」が、観光庁が主催する『世界に通用する究極のお土産』品評会で、全国から選びぬかれエントリーされた 750 品ものの中から、100 品に出選され、11 月 29 日に東京 明治記念館で開催された品評会に出品いたしました。

トカラ列島の魅力・他にはない国産の島バナナを活用した独自性・商品開発までのストーリー性・洗練されたパッケージデザインなどが総合的に評価された結果だと思えます。

NPOでは、このような島本来の伝統産物やそれらを活用した加工商品で島の産業おこしを積極的に推進しております。

- トカラ中之島しょうこうみかん【笑香みかん】でブランド化を目指す



しょうこうみかん 中之島



加工研修会の開催



笑香みかん活用新商品開発

トカラの在来種みかんで主に中之島で自然自生の状態で栽培され、香りが良く様々な食材の調味料として島民に愛用されている「しょうこうみかん」。鹿児島大学の研究機関の分析結果では、生活習慣病やガン抑制の予防効果を発揮する成分が他の香酸果樹に比べて多く含まれている事が解明されております。

このトカラの貴重な果実を県内外・都市消費者に広くPR宣伝する為に、消費者・島民・関係者などへのアンケートを行い、「香りで笑顔、商売繁盛」などの物語性をもった漢字表記「笑香」でアピールしていくことに決定しました。また、専門家を招聘し、加工研修会等を行いポン酢やフレンチドレッシング、かりんとう、ようかんなどの新商品開発を行い、ブランド化を目指しております

活躍する移住・ターン者の今！

～定住自立にむけて着実な取組みを～

●畜産への挑戦！一島の基幹産業と支える農産物生産で自立を目指すー



子牛誕生を喜ぶ福德氏(平島)と自給飼料で餌やりを行う長谷川氏(口之島)

現在、口之島の長谷川氏4頭、平島の福德氏も4頭の生産牛を導入し、平島では子牛も生まれ、両氏ともに5年で生産牛10頭の導入を目指し、順調に繁殖計画も進んでいる。

また、自給飼料生産でのコスト削減や他農産物の生産など複合経営で安定化を図るように取組んでいる。

●島バナナ&熱帯果樹ー他地域との差別化を狙う経営戦略で勝負ー

中之島・宝島では島の気候にあった島バナナ・熱帯果樹(アボカド・レイシ)などの栽培に積極的に取り組んでいる。中之島では荒廃農地を切り開きフルーツの里づくり、宝島ではバナナ500本を植え付け、他にはない農産物で差別化を図るように取り組んでいる。



フルーツの里づくりを行う加藤氏(中之島)と島バナナに取り組む坂井氏(宝島)

●伝統産物&近代的営農ー結の力で規模拡大ー



島らっきょう作りの竹内氏(宝島)と近代農業を行う生産組合(中之島)

宝島では伝統産物の島らっきょうを、学生ボランティアの利用や機械による省力化などで拡大し、将来的には1haを目指し奮闘している。独自ルートの確立やNPO・加工業者との農商工連携など販路拡大も順調に進んでいる。また、中之島では大型機械や平張り施設を活用し、生姜・にんにくなど組合による共同力で近代農業に挑戦している。

●加工品づくりで付加価値を一進む島内での6次産業化や加工品製造ー

宝島では、ターン者が新しい塩釜を設置し、伝統製法での塩づくりや島の伝統産物を活用した加工塩づくりを行っている。また、数々の賞を受賞した島バナナジャムやびわを活用したジャム作りに加え、今年度は水産加工品にも着手するなど地域連携型の6次産業化を進めている。



新しい塩釜が完成した高木氏(宝島)と続々と新商品開発を進める本名氏(宝島)



みんなの結プラザ



NPO法人トカラインターフェイス・トカラ結プラザは、特産品販売イベントをはじめ毎月さまざまな取り組みを行っております。平成25年4月～11月までの主な活動を旬の食材と一緒にご紹介します。



毎月のイベント出店



食のアンテナショップオープン



十島・三島での共同イベント

今後の予定

- 1月・東京 町イチ！村イチ！2014
- ・トカラ列島連邦共和国会議
- 2月・自治会館 市町村フェア
- ・かごしまの島々フェア
- 3月・自治会館 市町村フェア

毎月、各種イベントに出店予定！！

4月の旬

びわ・つわぶき・大名たけのこ

- ・中央駅広場 かごしま特産品フェア出店（17日）
- ・NHK ふるさと市場 2013 出店（27、28日）

5月の旬

大名たけのこ・青パパイヤ

- ・中央駅広場 かごしま特産品フェア出店（23日）

6月の旬

トビウオ甘塩・大名筍水煮

- ・山形屋ベルグ広場 かごしま特産品フェア出店（15日）
- ・中央駅広場 かごしま特産品フェア出店（28日）

7月の旬

パッションフルーツ・ドラゴンフルーツ

- ・中央駅広場 かごしま特産品フェア出店（26日）

8月の旬

落花生・はんだま

- ・大阪京セラドーム かごしまファンデー出店（4日）
- ・食のアンテナショップ「トカラの恵み」オープン（19日）
- ・中之島開発センター トカラ新商品づくり加工研修会（24日）

9月の旬

島バナナ

- ・池袋サンシャインシティ 南の逸品商談会出店（7日）
- ・中央駅広場 かごしま特産品フェア出店（20日）
- ・県畜産共進会（30日）出店

10月の旬

田芋・島バナナ

- ・天文館中央公園 ミュージックフェスタ出店（5日）
- ・マルヤガーデン 屋上イベント出店（12日）
- ・みなと大通り公園 島グルメ&加工品コンクール開催
十島村農林水産まつり出店（19日）

11月の旬

スイーツプリング

- ・ジェイドガーデン 第5回トカラふるさと会出店（3日）
- ・マルヤガーデン 十島・三島海道フェスタ出店（8、9、10日）
- ・ドルフィンポート オーガニックフェスタ出店（17日）
- ・池袋サンシャインシティ アイランダー2013 出店（23、24日）
- ・城山観光ホテル 農林水産物まるとフェア出店（26日）

ごあいさつ

2013年も残すところ5日有余、トカラ結プラザを拠点にした、トカラ特産品の宣伝販売、各種イベント出店でトカラ特産の売り込みと併せたトカラの観光PR、そしてIターン者の定住支援等、NPOがトカラ地域貢献活動を展開した充実の年であったと思っております。

これを来たる新年のうま年に向けてさらに前進し飛躍発展につなげるために、住民をはじめ、会員、村行政等の一層のご支援、ご協力をお願い申し上げます。

代表理事 日高 重成・役員一同、スタッフ職員 埜口 裕之 浜本 美由紀

ホームページ「トカラかわら版」

<http://www.tokara-yui.net/>

E-mail

tokara@feel.ocn.ne.jp